



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia
Chambres Extraordinaires au sein des Tribunaux Cambodgiens

Kingdom of Cambodia
Nation Religion King
Royaume du Cambodge
Nation Religion Roi

អង្គជំនុំជម្រះតុលាការកំពូល

Supreme Court Chamber
Chambre de la Cour suprême

ឯកសារដើម
ORIGINAL/ORIGINAL
ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ (Date): 02-Jul-2012, 14:31
CMS/CFO:..... Uch Arun

សំណុំរឿងលេខ: ០០២/១៩-០៩-២០០៧-អ.វ.ត.ក/ អ.ជ.ស.ដ/អ.ជ.ត.ក(១៥)
Case File/Dossier N°. 002/19-09-2007-ECCC-TC/SC(15)

Before: Judge KONG Srim, President

Date: 2 July 2012
Language(s): English/Khmer
Classification: PUBLIC

PRESIDENT’S ORDER ON REPLACEMENT OF JUDGE

Co-Prosecutors

CHEA Leang
Andrew CAYLEY

Accused

IENG Thirith
NUON Chea
IENG Sary
KHIEU Samphan

Civil Party Co-Lead Lawyers

PICH Ang
Elisabeth SIMONNEAU FORT

Lawyers for the Accused

Diana ELLIS
PHAT Pouy Seang
SON Arun
Michiel PESTMAN
Victor KOPPE
ANG Udom
Michael G. KARNAVAS
KONG Sam Onn
Jacques VERGÈS

THE PRESIDENT OF THE SUPREME COURT CHAMBER of the Extraordinary Chambers
in the Courts of Cambodia:

NOTING Judge Motoo Noguchi's resignation of 16 May 2012, taking effect on 15 July 2012;

BEING SEISED of an immediate appeal against the Trial Chamber's Decision on Nuon Chea's
request for immediate action pursuant to Rule 35;¹

CONSIDERING that the post of international judge of the Supreme Court Chamber is still vacant;

CONSIDERING that, in accordance with the principles of fair and expeditious conduct of
proceedings, it is appropriate to ensure the full functionality of this Chamber with regard to all
upcoming applications and appeals pending the appointment of a regular judge;

PURSUANT to Article 3(8) of the Agreement and Article 11(new) of the ECCC Law;

HEREBY:

DESIGNATES Reserve Judge Florence N. Mumba to sit in place of Judge Motoo Noguchi and
replace him in the Supreme Court Chamber in all future proceedings, pending the appointment of a
regular judge;

ORDERS that the present disposition take effect from 15 July 2012;

DIRECTS the Office of Administration to make all the necessary arrangements.

Phnom Penh, 2 July 2012

President of the Supreme Court Chamber



Kong Srim

¹ Immediate Appeal Against Trial Chamber Decision on Rule 35 Request for Summary Action Against Hun Sen, 11
June 2012, E176/2/1/1.